

βόντος ἀρχιληστής, συλληφθεὶς ἀπηγγονίσθη ἐν Σέγεδίνῳ.

Σπεύσας ἀνήγγειλα τὴν εἰδῆσιν εἰς τὴν κόμησσαν. Ἐκείνη δέ :

— Κρίμα 'ς τον! ἀνεφώνησεν ἀφίνουσα τὴν ἐφημερίδα. Καὶ τι εὔμορφος χορευτής!

## G.

## Η ΟΛΛΑΝΔΙΑ

[Ἐκ τῶν τοῦ de Amicis].

Συνέλεια καὶ τέλος: ἰδί σελ. 285.

Ἡ Ολλανδία εἶνε φρούριον, δὲ ὁλλανδικὸς λαὸς στρατοπεδεύει ἐν αὐτῇ, εὑρισκόμενος ἐν καταστάσει ἐμπολέμῳ κατὰ τῆς θαλάσσης. Στρατιὰ μηχανικῶν, ἔξαρτωμένη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐσωτερικῶν, διεσκεδασμένη ἐν τῇ χώρᾳ καὶ οἰνοὶ στρατιωτικῶς ὠργανισμένη, κατοπτεύει διαρκῶς τὸν ἔχθρον, ἐφορεύει τὴν τάξιν τῶν ἐσωτερικῶν ὑδάτων, προσέχει γὰρ μὴ διαρραγῶσι τὰ προχώματα, παραπεινάζει καὶ διευθύνει τὰ ἔργα τῆς ἀμύνης. Αἱ δὲ τοιαῦται πολεμικοὶ διαπάναι εἴνεις διανεμημέναι, μέρος μὲν ἀπολαμβάνοντος τοῦ κράτους, μέρος δὲ τῶν ἐπαρχιῶν· ἔκαστος δὲ ἴδιοκτήτης πληρόνει, πλὴν τοῦ γενικοῦ φόρου, φόρον εἰδικὸν διὰ τὰ προχώματα, ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὴν ἔκτασιν τῶν γαιῶν του καὶ πρὸς τὴν σχετικὴν γειτογίαν τῶν ὑδάτων. Τυχαία τις διάρρηξις, ἀπροσεῖξα τις δύνανται γάρ γεινωσιν αἰτία κατακλυσμοῦ. Οἱ κίνδυνος εἶνε διαρκῆς· οἱ φρουροὶ εὑρηνται ἐν τῇ θέσει των ἐπὶ τῶν προμαχώνων· κατὰ δὲ τὴν πρώτην ἔφοδον τῆς θαλάσσης κηρύττουσι τὸ σύνθημα τοῦ πολέμου, ἡ δὲ Ολλανδία παρέχει χειραρχίας, ὑλικὸν καὶ χρήματα· Ἀλλὰ καὶ ὅταν δὲν συγκροτῶνται μεγάλαι μάχαι, συγκροτεῖται ἀγών τις ὑπόκαρπος καὶ βραδύς. Οἱ ἀναρίθμητοι μῆλοι καὶ ἐν αὐτοῖς ταῖς ἐκχερσώθεισις λίμναις ἔξακολουθούσιν ἔργαζόμενοι ἀπαύστως, ὅπως ἀντλῶσι καὶ χύνωσιν εἰς τὰς διώρυγας τὸ νέτιον ὕδωρ καὶ τὸ ἐκχρινόμενον ἀπὸ τῆς γῆς. Καθ' ἔκάστην αἱ κλεισταῖδες τῶν κόλπων καὶ τῶν ποταμῶν κλείουσι τὰς γιγαντιαίας αὐτῶν πύλας εἰς τὴν πλημμυρίδα ἥτις ἀποπειρᾶται γὰρ ἐκχύνση τὰ ρέματά της εἰς τὸ κέντρον τῆς χώρας. Διαρκῆς δὲ εἶνε ἡ ἐργασία πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἀσθενῶν προχωμάτων, πρὸς ὄχυρωσιν τῶν θινῶν διὰ φυτειῶν, πρὸς κατασκευὴν νέων προχωμάτων ἔνθα αἱ θινες εἶνε χθυμαλαί, ἀτινα διευθόντωνται ὡς πακμεγέθεις λόγχαι κραδαινόμεναι εἰς τὸ στήθος τῆς θαλάσσης, ὅπως θραυσθῇ ἡ πρώτη ὄρμὴ τῶν κυμάτων. Η δὲ θαλάσσα κροτεῖ αἰωνίως τὰς πύλας τῶν ποταμῶν, μαστιγόνει αἰωνίως τοὺς φράκτας, τοὺς

θορύζει ἀπανταχόθεν τὴν αἰώνιον αὐτῆς ἀπειλήν, ἀνυψόνει τὰ κύματά της περίεργα ὥστε ἵνα θεωρήσῃ τὰς γαίας αἰτίας είνε πολέμιοι αὐτῇ, ἐπισωρεύει λόφους ἔμμου πρὸ τῶν λιμένων οἰνονεὶ σκοπούσσα νὰ φονεύσῃ τὸ ἐμπόριον τῶν μισουμένων ὥπ' αὐτῆς πόλεων, κατατρώγει, ξύει, σκάπτει τὰς ἀκτὰς καὶ μὴ δυναμένη νάνατρέψῃ τὰ προχώματα ἐφ' ὧν καταθραύνονται ἐν ἀρρῷ μανιώδει αἱ ἀνίσχυροι αὐτῆς προσπάθειαι ρίπτει εἰς τοὺς πρόποδας αὐτῶν πλοῖα μεστὰ πτωμάτων ὅπως ἀγγείλωσιν εἰς τὴν δυσήνιον χώραν τὴν ὄργην αὐτῆς καὶ τὴν δύναμιν.

'Ἐν φ' δὲ ὁ μέγας οὖτος ἀγών διαρκεῖ, ἡ Ολλανδία μεταμορφοῦται, ἐπειδὴ ἡ Ολλανδία εἶνε ἡ χώρα τῶν μεταμορφώσεων. Οἱ γεωγραφικὸς χάρτης τῆς χώρας ὁποῖα ἥτο πρὸ οὐτών αἰώνων ἐκ πρώτης ὄψεως δὲν ἀναγνωρίζεται. Μεταμορφόνει τὴν χώραν ἡ θάλασσα ἀφ' ἐνός, ἀφ' ἑτέρου δὲ μεταμορφόνουσιν αὐτὴν οἱ ἀνθρώποι. 'Η θάλασσα ἐν τισι μέρεσιν ἀναγκάζει τὴν ἀκτὴν νὰ ὑπισθοχωρήσῃ· ἀφιερεῖ ἀπὸ τῆς ἡπείρου μέρη γῆς, ἀφίνει αὐτά, ἐπειτα τὰ ἀναλαμβάνει· ἐνόνει μετὰ τῆς ἡπείρου νήσους διὰ γεφυρῶν ἔμπου, ως ἐν Ζηλανδίᾳ· ἀποσπάξκερας γῆς ἀποτελοῦσσα νήσους νέας, ως τὴν Βίριγγεν· ἀπομακρύνεται ἐκ τινῶν ἐπαρχιῶν καὶ καθιστᾶ μεσογείους πόλεις τέως παρασίας, ὅποια ἡ Λόδυ-βάρδε· μεταπλάσσει εἰς πελάγη κατάσπαρτα ὑπὸ νήσων ἐκτεταμένας πεδιάδας, ως τὸ Μπισμόσχ· ἀποχωρίζει τὴν πόλιν ἀπὸ τῆς γῆς, ως τὴν Δορδρέχτ· ἀποτελεῖ νέους κόλπους ἔχοντας εῦρος δύο μιλίων, ως τὸν κόλπον τῆς Δολλαρίτης· διαχωρίζει δύο ἐπαρχίας διὰ πελάγους νέου, ως τὴν βόρειον Ολλανδίαν καὶ τὴν Φριζίαν. Διὰ τῶν προσκλύσεων ἡ ἐπιφάνεια τῆς γῆς ὑψοῦται μὲν ἐνιαχοῦ, ἀλλαχοῦ δὲ καθιζάνει· γαῖαι ἀγονοὶ ἀποθαίνουσι καρποφόρους ὡς ἐκ τῆς ἱλύος τῶν πλημμυρούντων πόταμῶν, γαῖαι γόνιμοι μεταποιοῦνται εἰς ἐρήμους ἀμμώδεις. Πρὸς δὲ τὰς ὑπὸ τῶν ὑδάτων προξενούμενας ἀλλοιωσεις βαίνουσι παραπλήλως αἱ ὑπὸ τῆς ἀνθρωπίνης χειρὸς ἐνεργούμεναι. 'Ενοῦνται νῆσοι μετὰ τῆς ἡπειρωτικῆς γῆς ως ἡ νῆσος Ἀμελάνδη, νησοποιοῦνται ἐπαρχίαι διλόκηροι ως θάσιμη εἰς τὴν βόρειον Ολλανδίαν διὰ τῆς νέας διώρυγος τοῦ Ἀμστελόδαμου ἥτις μέλλει νἀποχωρίσῃ αὐτὴν ἐκ τῆς νοτίου Ολλανδίας. 'Εκχερσοῦνται λίμναι ἔχουσαι μέγεθος ἐπαρχιῶν, ως ἡ λίμνη τοῦ Βέεμστερ· μεταποιοῦνται εἰς λίμνας αἱ ἡπειροὶ διὰ τῆς ἔξαγωγῆς τῶν θολῶν ὑδάτων, αἱ δὲ λίμναι αὐταὶ μεταβάλλονται εἰς λειμῶνας. Οὕτω δὲ ἡ χώρα ἀλλοιοῦται, βελτιοῦται καὶ μεταβάλλει δψιν κατὰ τὴν ὄρμὴν τῶν ὑδάτων καὶ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἀνθρώπου. Διατρέχοντες δὲ τὴν χώραν ταύτην μετὰ τοῦ γεωτάτου γε-

ωγραφικοῦ χάρτου ἀνὰ χεῖρας, δυνάμεθα νὰ ὅμεν βέβαιοι ὅτι ὁ χάρτης ἐκεῖνος ἔσται ἀχρηστός μετά τινα ἔτη, ἐπειδὴ ἐνῷ διατρέχομεν αὐτήν, ὑπάρχουσι κόλποι ἀφανίζομενοι ὀλίγον καὶ ὀλίγον, ταῖνία γῆς ἔτοιμοι νὰ ποστασθῶσιν ἐκ τῆς ἡπείρου καὶ μεγάλαι διώρυγες ἀνοιγόμεναι ὅπως εἰσαγάγωσι τὴν ζωὴν εἰς γαίας ἀκατοικήτους.

‘Αλλ’ ἡ ‘Ολλανδία οὐ μόνον ἡμύνατο κατὰ τῶν ὑδάτων, ἀλλ’, ὅπερ καὶ σπουδαιότερον, ἐδέσποσεν αὐτῶν. Ἡ θάλασσα, ἥτις ἡτοῦ μάστιξ τῆς χώρας, κατέστη νῦν ὁ προασπιστής αὐτῆς. Ἀν ξένος τις στρατὸς ἐπιδράμῃ κατὰ τῆς χώρας, αὐτῇ ἀνοίγει τὰ προχώματα καὶ λύει τὸ πέλαγος καὶ τοὺς ποταμοὺς ἀπὸ τῶν συνεχόντων αὐτὰ δεσμῶν, ὡς ἀπέλυσεν αὐτὰ κατὰ τῶν Ρωμαίων, κατὰ τῶν Ἰσπανῶν, κατὰ τῆς στρατιᾶς Λουδοβίκου τοῦ ΙΔ’, καὶ ὑπερασπίζει τὰς μεσογείους πόλεις διὰ τοῦ στόλου. Τὸ ὕδωρ ἡτοῦ ἡ πενία τῆς ‘Ολλανδίας, ἀλλ’ ἀπέβη ὁ πλοῦτος αὐτῆς. Ἐπὶ πάσης τῆς χώρας ἀπλοῦται παρμέγιστον δίκτυον διώρυγων, αἴτινες χρησιμεύουσιν ἐν τῷ αὐτῷ χρόνῳ ὡς ὁδοὶ συγκοινωνίας καὶ πρὸς ἀρδευσιν τῶν γαιῶν. Αἱ πόλεις συγκοινωνοῦσι μετὰ τῆς θαλάσσης διὰ διώρυγῶν διώρυγες ἄγουσιν ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν, συνδέουσι τὰς πόλεις μετὰ τῶν κωμῶν, τὰς κώμας πρὸς ἀλλήλας, πᾶσαν κώμην μετὰ τῶν οἰκήσεων τῶν διεσπαρμένων ἐν τῇ ἐξοχῇ διώρυγες δὲ μικρότεραι περιβάλλουσι τὰ κτήματα, τὰς νομάς, τοὺς κήπους, ἀντικαθιστῶσαι τοὺς φράσσοντας τοίχους καὶ τὰς αίμασις· πᾶσα δὲ οἰκία εἶναι μικρός τις λιμήν. Τὰ πλοῖα, αἱ φορτηγίδες, τὰ ἀκάτια, αἱ λέμβοι διαπλέουσι τὴν ἐξοχήν, διέρχονται διὰ τῶν χωρίων, περιτρέχουσι τοὺς οἰκους καὶ αὐλακόνουσι τὴν χώραν καθ’ ὅλας τὰς διευθύνσεις, ὡς ἐν ἀλοις τόποις τὰ ἀμάξια καὶ τὰ ὄχηματα. Καὶ πέρι τούτο τὸ εἰδός δὲ ἡ ‘Ολλανδία ἐπίνειον ἔργα κολοσσαῖα, ὡς τὴν διώρυγα τοῦ Γουλιέλμου ἐν τῇ ἀρχτικῇ Βραβάντῃ, τὴν διώρυγὴν ἡτοῦ, διασχίζουσα ὅλην τὴν βόρειον ‘Ολλανδίαν, ἐνόνει τὸ Ἀμστελόδαμον μετὰ τῆς βορείου θαλάσσης, ἔχουσαν μῆκος ὑπὲρ τὰ ὄγδοοκοντά χιλιόμετρα, καὶ εὔρος ὑπὲρ τὰ τριάκοντα μέτρα, τὴν νέαν διώρυγὴν ἥτις θὰ ἐνώσῃ τὸ Ἀμστελόδαμόν μετὰ τῆς θαλάσσης, διασχίζουσα τὰς θίνας καὶ θὰ εἶναι ἡ μακροτάτη διώρυξ τῆς Εὐρώπης, καὶ ἀλλην τινὰ ὄχι μικροτέραν ἥτις θὰ ἐνώσῃ τὴν θάλασσαν μετὰ τῆς πόλεως Ροττερδάμης. Αἱ διώρυγες εἶναι αἱ ἀρτηρίαι τῆς ‘Ολλανδίας, τὸ δὲ ὕδωρ εἶναι τὸ αἷμα αὐτῆς.

‘Αλλὰ καὶ χωρὶς νὰ λαβῶμεν ὑπ’ ὅψιν τὰς διώρυγας, τὰς ἐγκερσώσεις τῶν λιμνῶν καὶ τὰ ἀμυντικὰ ἔργα, διατρέχοντες τὴν ‘Ολλανδίαν βλέπομεν ἀπανταχοῦ τὰ ἔχνη θαυμασίας ἔργα-

σίας. Τὸ ἔδαφος, ὅπερ ἐν ἀλλαις χώραις εἶναι δῶρον τῆς φύσεως, αὐτόθι εἶναι ἔργον χειρῶν ἀνθρωπίνων. Ἡ ‘Ολλανδία ἀπήλαυσε τὸ μέγιστον μέρος τοῦ πλούτου αὐτῆς ἐκ τοῦ ἐμπορίου. ἀλλὰ πρὸ τοῦ ἐμπορίου ὥφειλε νὰ καταστήσῃ γόνιμον τὴν γῆν· μὴ ὑπαρχούσης δὲ γῆς ἐπρεπεν αὕτη νὰ πλασθῇ. Τοπῆρχον σωροὶ ἄρμου διακοπτόμενοι ὑπὸ στρωμάτων ἰλύος, θίνες δὲ δένεμος ἔξετοπίζει καὶ διέσπειρεν ἐν τῇ χώρᾳ, μεγάλαι ἐκτάσεις γῆς πηλῶδους, αἴτινες ἐφαίνοντο καταδεικασμέναι εἰς ἀκαρπίαν αἰωνίαν. Ἔλειπον τάπαραίτητα στοιχεῖα τῆς βιομηχανίας, ὁ σιδηρος καὶ ὁ ἄνθραξ· ἔλειπε τὸ ξύλον, ἐπειδὴ τὰ δάση ἦσαν ἥδη κατεστραμμένα ὑπὸ τῶν τρικυμιῶν, ὅτε ἐγεννήθη ἡ γεωπονία· ἔλειπον οἱ λίθοι, ἔλειπον τὰ μέταλλα. Ἡ φύσις, ὡς λέγει ποιητής τις ‘Ολλανδός, εἶχε στερήσει τὴν ‘Ολλανδίαν ἀπάντων αὐτῆς τῶν δώρων, οἱ δὲ ‘Ολλανδοὶ ἡναγκάσθησαν νὰ πράξωσι τὰ πάντα ἔχοντες πολεμίκαν τὴν φύσιν. Ἡρξαντο δὲ ἀπὸ τῆς γονιμοποιήσεως τῶν ἄρμων. Ἐν τισι μέρεσιν ἀπετέλεσαν τὸ εὑφόρον στρῶμα τοῦ ἔδαφους διὰ γῆς φερομένης ἀπωθεν, ὡς σχηματίζεται τις κῆπος διέσπειραν τοὺς ἄλικας τῶν θινῶν ἐπὶ τῶν ὑπεράγαν ὑγρῶν λειμώνων· ἀνέμικαν μετὰ τῶν ὑπεράγαν ψαμμωδῶν γαιῶν τὰ λιπάσματα τῆς ἐκ τοῦ βαθούς τῶν ὑδάτων ἐξαγομένης ἰλύος· ἔξηγαγον ἀργιλον ὅπως μεταδώσωσιν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς νέαν γονιμότητα· Ἡρξαντο καλλιεργοῦντες τὰς θίνας. Οὕτω δὲ μοχθῦντες πολυτρόπως καὶ ὑπερασπίζοντες διαρκῶς τὸ ἔργον τῶν χειρῶν αὐτῶν κατὰ τῶν ἀπειλητικῶν ὑδάτων, κατώρθωσαν νὰ ἀναδείξωσι τὴν ‘Ολλανδίαν, παρέχοντες αὐτῇ εὐφορίαν οὐχὶ κατωτέραν τῆς τῶν μᾶλιστα ὑπὸ τῆς φύσεως εὐνοηθεισῶν χωρῶν. Ἡ δὲ ‘Ολλανδία ἐκεῖνη ἡ ἀρμωδῆς καὶ τελματωδῆς, ἦν οἱ ἀρχαῖοι ἔθεώρουν ὡς μόλις οἰκήσιμον, ἀποστέλλειν νῦν εἰς τὸ ἔξωτερικὸν κατ’ ἔτος προϊόντα τῆς γῆς ἔχοντα ἀξίαν ἐκατόντας ἐκατομύμωρίων δραχμῶν, τρέφει περὶ τὸ ἐν ἐκατομύμωριν καὶ τριακοσίας χιλιάδας κτηνῶν καὶ δύναται νὰ καταλεχθῇ ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἔδαφος τῆς ἀπανταχοῦ τῆς θαυμασίας. Ἡρξαντο νὰ παρατηρήσωσι τὰ μνημεῖα τοῦ μεγάλου ἀγώνος, διὰ τὸ λαὸς οὗτος συνεκρότησε κατὰ τοῦ πελάγους, ὅπως νοιθῇ ὅτι ὁ ἴδιαζων αὐτοῦ χαρακτήρα ἀναγκαῖας εἶναι ἡ ἐπιμονὴ καὶ ἡ καρ-

Ἐντεῦθεν ἐννοεῖται ὅτι ἐν χώρᾳ, ἥτις φυσικῶς εἶναι οὕτω παράδοξος, ἀναγκαῖας ὄφειλει νὰ κατοικῇ λαὸς πολλῷ διάφορος τῶν ἀλλων. Πράγματι δ’ ἐπ’ ὄλιγους λαοὺς ἡ φύσις τῆς οἰκουμένης χωρᾶς ἐξήσκησεν ἐπιδρασιν βαθυτέραν ἡ ἐπὶ τοὺς ‘Ολλανδούς. Τὸ ἥθος τῶν ‘Ολλανδῶν εὑρίσκεται ἐν πλήρει ἀρμονίᾳ πρὸς τὸν φυσικὸν χαρακτήρα τῆς ‘Ολλανδίας. Ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσωσι τὰ μνημεῖα τοῦ μεγάλου ἀγώνος, διὰ τὸ λαὸς οὗτος συνεκρότησε κατὰ τοῦ πελάγους, ὅπως νοιθῇ ὅτι ὁ ἴδιαζων αὐτοῦ χαρακτήρα ἀναγκαῖας εἶναι ἡ ἐπιμονὴ καὶ ἡ καρ-

τερία, συνοδευομένη μετὰ θάρρους ψυχροῦ ἄμφια καὶ σταθεροῦ. Οἱ ἔνδοξοι δὲ οὗτοι ἀγώνι καὶ ἡ συνείδησις ὅτι ὁφείλει τὰ πάντα εἰς ἑαυτὸν βεβαίως ἐνέπνευσε καὶ ἐνίσχυσεν ἐν αὐτῷ αἰσθημα βαθύτατον τῆς ἴδιας ἀξίας καὶ πνεύμα ἀδάμακτον ἐλευθερίας καὶ ἀνεξαρτησίας. Ή ἀνάγκη ἀγώνος διαρκοῦς, ἔργασίας διαρκοῦς καὶ θυσιῶν διαρκῶν πρὸς ἄμυναν τῆς ἴδιας ὑπάρξεως, παρουσιάζουσα αὐτῷ συνεχῶς πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν τὸ αἰσθημα τῆς πραγματικότητος, ἀναγκαίως κατέστησεν αὐτὸν λαὸν καὶ ἔξοχὴν πρακτικὸν καὶ οἰκονόμον· ἡ πρακτικότης ἀναγκαίως εἶναι ἡ ἔξοχωτάτη ἴδιότητος του, ἡ οἰκονομία μία τῶν κυριωτάτων αὐτοῦ ἀρετῶν." Άρα ἐμεῖλλε νὰ πρωταγωνιστῇ ἐν ταῖς βιωφελέσι τέχναις, νὰ εἴναι ἔγκρατής περὶ τὰς ἥδονάς, νὰ εἴναι ἀπλοῦς καὶ ἐν αὐτῷ τῷ μεγαλείῳ, νὰ ἐπιτυγχάνῃ εἰς πάντα τὰ ἔργα ἐν οἷς ἡ ἐπιτυχία ἐξήρτηται ἀπὸ τῆς εἰς τὸ σκοπούμενον ἐγκαρτερήσεως καὶ ἀπὸ δραστηριότητος ἔμφρονος καὶ κακονοικῆς, νὰ εἴναι μᾶλλον συνετὸς ἢ ἡρωϊκός, μᾶλλον συντηρητικός ἢ ἡρωϊκός, νὰ μὴ παρέχῃ εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ νέου πνευματικοῦ βίου μεγάλους ἀρχιτέκτονας, ἀλλὰ πολλοὺς δεξιοὺς τεχνίτας, λεγεώνας ὅλην ἔργατῶν καρτεριῶν καὶ χρησίμων. Ενεκα δὲ τῶν ἴδιοτάτων αὐτοῦ τούτων, τῆς φρονήσεως, τῆς ἀπαθοῦς δραστηριότητος καὶ τοῦ συντηρητικοῦ πνεύματος ἐμεῖλλε γὰρ προοδεύη πάντοτε, ἀλλὰ μικρὸν κατὰ μικρόν, νὰ ἀποκτᾷ μὲν βραδέως, ἀλλ' οὐδὲν τοῦ ἥδη ἀπεκτημένου νὰ χάνῃ, νὰνθίσταται ἐπιμόνως εἰς πᾶσαν ἀπομάχουνσιν ἀπὸ τῶν πατροπαραδότων ἥθων, νὰ διατηρῇ οἰονεὶ δόλσωμον τὴν πρωτοτυπίαν αὐτοῦ, καίπερ γειτνιαζῶν πρὸς τρία μεγάλα ἔθνη, νὰ διατηρῇ δὲ αὐτὴν καίπερ ἀπεκδεχόμενος πάντα τὰ εἰδή τοῦ πολιτεύματος, καίπερ τῆς χώρας καταλαμβανομένης ὑπὸ ζένων ἐπιδρομέων, καίπερ καθισταμένης θέατρον πολιτικῶν καὶ θρησκευτικῶν πολέμων, καίπερ συρρεόντων αὐτόσε παμπληθῶν ζένων ἐκ πάσης χώρας, ζητούντων αὐτόθι καταχρυγήν καὶ βιωσάντων καθ' ἀπόσας τὰς ἐποχῆς. Ήμεῖλλε τέλος νὰ εἴναι ἐκ πάντων τῶν λαῶν τοῦ βορρᾶ ἐκεῖνος, ὅστις καίπερ προοδεύων διηγεῖται ἐν τῷ κοινωνικῷ βίῳ, διετήρησεν ἀγρότατον τὸν ἀρχαῖον χαρακτήρα.

Άρκετ δὲ νὰ ἀναλογισθῶμεν τὸν σχηματισμὸν τῆς χώρας ταύτης, ὅπως ἐννοήσωμεν ὅτι ἡ χώρα αὕτη ἡ ἐνέχουσα τρία καὶ ἡμίσυ ἐκατομμύρια κατοίκων, καίπερ ἀποτελοῦσσα συμπαγεστάτην πολιτικὴν ἐνότητα, καίπερ διακρινομένη ἀπὸ πάντων τῶν λοιπῶν λαῶν τοῦ βορρᾶ διάτινων χαρακτήρων κοινῶν εἰς ἀπανταξις τοὺς κατοίκους τῶν ἐπαρχιῶν τῆς, ὁφείλει νὰ παρουσιάζῃ μεγάλην ποικιλίαν. Καὶ τοῦτο συμβαίνει ἀληθῶς. Μεταξὺ τῆς Ζηλανδίας καὶ τῆς κυρίως λεγομένης Όλλανδίας, μεταξὺ τῆς

Όλλανδίας καὶ τῆς Φριζίας, μεταξὺ τῆς Φριζίας καὶ τῆς Γελδρίας, μεταξὺ τῆς Χρονίγγης καὶ τῆς Βραβάντης, καίπερ πολλῶν ὑπαρχόντων δεσμῶν καὶ μεγίστης οὖσης τῆς γειτονίας, δὲν ὑπάρχει διαφορὰ ὀλιγωτέρα ἢ μεταξὺ τῶν τὰ μᾶλιστα ἀλλήλων ἀπεχουσῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ιταλίας καὶ τῆς Γαλλίας, διαφορὰ γλώσσης, περιβολῆς, χαρακτήρων, διαφορὰ φυλῆς καὶ θρησκείας. Ή κοινοτικὴ διοίκησις ἐπέθηκεν ἐπὶ τοῦ λαοῦ τούτου χαρακτήρα ἀδιάσθετον, ἐπειδὴ ἐν οὐδεμιᾷ χώρᾳ ὑπῆρξε συμφωνότερος πρὸς τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων ἢ ἐν ταύτῃ. Ή χώρα διαιρεῖται εἰς διαφόρους συστάδας συμφερόντων ὄμοιαζόντων πρὸς τὸν ὄργανισμὸν τοῦ ὑδραυλικοῦ συστήματος. Εντεῦθεν ἐπέρχεται συνασπισμὸς καὶ ἀμοιβαία βοήθεια κατὰ τοῦ κοινοῦ ἔχθροῦ, τῆς θαλάσσης, ἀλλ' ἐλευθερία τῶν τοπικῶν δυνάμεων καὶ θερμῶν. Ή μοναρχία δὲν ἐξήλειψε τὸ ἀρχαῖον δημοτικὸν πνεῦμα, τὸ δὲ πνεῦμα τοῦτο εἶναι τὸ καταστῆσαν ἀδύνατον τὴν πλήρη συγχώνευσιν τοῦ κράτους εἰς ἀπαντα τὰ κράτη τάποπειραθέντα αὐτῆς. Οἱ μεγάλοι ποταμοὶ καὶ οἱ βαθεῖς κόλποι εἰναι οὐ μόνον μέσα τῆς συγκοινωνίας, ἀλλ' ἐνταῦτῳ χρόνῳ καὶ δεσμοὶ ἐθνισμοῦ μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐπαρχιῶν καὶ φραγμοὶ προστατεύοντες παλαιάς παραδόσεις καὶ παλαιὰ ἔθιμα διαφορὰ ἀπ' ἀλλήλων. Εν τῇ χώρᾳ ταύτῃ, τῇ κατὰ τὸ φαινόμενον ἐνιαίᾳ καθ' ἔκαστον βῆμα, δύναται τις νὰ εἴπῃ ὅτι πλὴν τῆς θέας τῆς φύσεως τὰ πάντα μεταβάλλονται καὶ τὰ πάντα διὰ μιᾶς, ὡς ἡ φύσις αὐτὴ πρὸ τῶν ὄμμάτων τοῦ τὸ πρῶτον διαβαίνοντος τὰ ὅρια τοῦ κράτους.

Άλλ' ὅσσον καὶ ἂν ἡ θαυμασία ἡ φυσικὴ ίστορία τῆς Όλλανδίας, ἔτι θαυμασιωτέρα εἶναι ἡ πολιτικὴ αὐτῆς ίστορία. Ή μικρὰ αὐτη χώρα, εἰς ἣν καὶ ἔρχεται ἐπέδραμον διάφοροι φύλοι τοῦ γερμανικοῦ φύλου, ἡ υποταχθεῖσα εἰς τοὺς Ψωμαίους καὶ τοὺς Φράγκους, ἡ δημοθεῖσα ὑπὸ τῶν Δακῶν καὶ Νορμανδῶν, ἡ ἐπὶ αἰώνας ὅλους ἐρημωθεῖσα ὑπὸ φρικωδῶν πολέμων ἐμφυλίων, ὁ μικρὸς οὗτος λαὸς ἀλιέων καὶ ἐμπόρων διασώζει τὴν πολιτικὴν αὐτοῦ ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῆς συνεδήσεως αὐτοῦ διὰ πολέμου ὄγδοοντα δὲκα διαρκέσαντος ἔτη κατὰ τῆς φοβερᾶς μοναρχίας Φιλίππου τοῦ Β' καὶ ιδρύει δημοκρατίαν ἀποβάσσαν τὴν κιβωτὸν τῆς σωτηρίας τῶν ἐλευθεριῶν ἀπάντων τῶν λαῶν, τὴν θετὴν πατρίδα τῶν ἐπιστημῶν, τὸ χρηματιστήριον τῆς Εὐρώπης, τὸ ἐμπορεῖον τοῦ κόσμου, δημοκρατίαν ἐκτείνουσαν τὴν κυριαρχίαν αὐτῆς εἰς Ιάβαν, εἰς Σουμάτραν, εἰς τὸ Ινδοστάν, εἰς Κεϋλάνην, εἰς τὴν Νέαν Όλλανδίαν, εἰς τὴν Ιαπωνίαν, εἰς τὴν Βρασιλίαν, εἰς τὴν Γουιζάναν, εἰς τὴν ἀκραν τῆς Καλης Ἐλπίδος, εἰς τὰς δυτικὰς Ινδίας, εἰς τὴν Νέαν Υόρκην, δημοκρα-

τίαν νικῶσαν τὴν Ἀγγλίαν κατὰ θάλασσαν, ἀνθεισταμένην εἰς τὰ ἡγαμένα ὅπλα Καρόλου τοῦ Β' καὶ Λουδοβίκου τοῦ ΙΔ', συναλλασσομένην ὡς ἴστοιμον μετὰ τῶν μεγίστων ἐθνῶν καὶ οὐσικὸν ἐπὶ τινα χρόνον μίαν τῶν τριῶν Δυνάστεων τῶν ιθυνουσῶν τὰς τύχας τῆς Εὐρώπης.

Τανῦν ἡ Ὀλλανδία δὲν εἶναι πλέον ἡ μεγάλη Ὀλλανδία τοῦ δεκάτου ἑδόμου αἰώνος, ἀλλ' εἶναι ἀκόμη μετὰ τὴν Ἀγγλίαν τὸ πρῶτον τῶν ἀποικιστικῶν κρατῶν τῆς ὑφηλίου. Ἀντὶ τοῦ ἀρχαίου μεγαλείου κέκτηται ἡσυχὸν εὐημερίαν περιωρίσθη εἰς τὸ ἐμπόριον, προώδευσεν ἐν τῇ γεωργίᾳ. Τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος ἀπώλεσε μᾶλλον τὸν τύπον ἡ τὴν οὐσίαν· οἵκος ἡγεμόνων φιλοπατρίδων καὶ λαοφιλῶν βασιλεύει ἡσύχως ἐν μέσῳ πασῶν τῶν ἐλευθεριῶν ἀρχαίων καὶ νεωτέρων. Ἐν τῇ χώρᾳ ἐπικρατεῖ ὁ πλοῦτος ἀνευ κόμπου, ἡ ἐλευθερία ἀνευ θρασύτητος, ὁ φόρος ἀνευ πενίας. Ο τόπος προοδεύει ἀνευ διασκαλεύσεως, ἀνευ ταραχῶν, μετὰ τῆς ἀρχαίας πρακτικότητος, διατηρῶν ἐν ταῖς παραδόσεσιν, ἐν τοῖς ἔθεσι καὶ ἐν ταῖς ἐλευθερίαις αὐταῖς τὸν τύπον τῆς εὐγενοῦς αὐτοῦ καταγωγῆς. Εἶναι ἵσως ἐκεῖνο τῶν κρατῶν τῆς Εὐρώπης, ἔνθα ἀπαντᾶται ἡ μεγίστη δημώδης ἐκπαίδευσις καὶ ἡ ἐλαχίστη τῶν ἡθῶν διαφθορά. Μόνον, κατὰ τὴν ἀκρον τῆς εὐρωπαϊκῆς ἡπείρου, ἀσχολούμενον περὶ τὰ ὄντα του καὶ τὰς ἀποικίας του, ἀπολαμβάνει ἐν εἰρήνῃ τοὺς καρποὺς τῆς ἐργασίας του χωρὶς νὰ δίδῃ ἀφορμὴν εἰς λόγον περὶ αὐτοῦ, ἔχον τὴν βαθεῖαν πεποίησιν ὅτι δύναται νὰ εἰπῃ ὅτι οὐδεὶς λαός ἐπὶ τῆς ὑφηλίου κατέκτησε διὰ μειζόνων θυσιῶν τὴν ἐλευθερίαν τῆς πίστεώς του καὶ τὴν πολιτικὴν αὐτοῦ ἀνεξαρτησίαν.

\*Λ.

Ὑπὸ τὸν τίτλον "Π Χρυσομαλλοῦσα τῶν Σφακιῶν" ὁ κ. Ἀντ. Ἀντωνιάδης ἔξιδωκεν ἄρτι νέον αὐτοῦ ἔπος, ὃπερ συνέταξεν ἐπὶ τῇ βάσει ὠραίας Κρητικῆς παραδόσεως. Τὴν παράδοσιν ταύτην, ἀπόσπασμα οὖσαν τῆς δυσούσω ἐκδοθησομένης βιογραφίας τοῦ γενικοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Κρήτης Ρούσου Βουρδουμπᾶ ἢ Βουρδουμπάκη, μεταφέρομεν ἐνταῦθα ἐν τοῖς ἔξι.

## Η ΧΡΥΣΟΜΑΛΛΟΥΣΑ

Ἐπὶ τοῦ δουκὸς Γραδενίγου ὑπῆρχεν ἐν Σφακίοις, ως καὶ σήμερον εἰσέται σώζεται ἐπὶ ἀποτόμου βράχου, ἀνωθεν τῆς θαλάσσης, πρὸς τὰ ἀριστερὰ τοῦ ὄρμου Προσγιάλου, ἐρείπιον φρουρίδιου Βενετικοῦ, διέμενε φρουρὰ Βενετῶν ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν Καπουλέτου τινός.

Ο φρούρωρος οὗτος, κατὰ τὰς παραδόσεις, μίαν τῶν ἡμερῶν πορευόμενος ἀπὸ Προσγιάλου πρὸς τὸ φρουρίδιον τοῦτο καὶ παρακάμπτων

συναντᾷ εἰς τὸ παρακείμενον τοῦ Μεσογαρίου φρέαρ τὴν δεκαεξαετῆ κόρην Χρυσῆν, ἔξαισιον κάλλους, τῆς οἰκογενείας Βουρδουμπᾶ (τοῦ Στρατῆ) μετὰ τῶν θεραπαινίδων της, ἀπελθοῦσαν ἐκεῖσε πρὸς λεύκανσιν μεταξωτῆς ὥθινης. Κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους διεσώζετο ἀκόμη ἡ ἀρχαίκη συνήθεια, καθ' ἣν τῶν πλουσίων καὶ μεγάλων οἰκογενειῶν αἱ σύζυγοι καὶ αἱ κόραι ἀπήρχοντο μετὰ τῶν θεραπαινίδων, καὶ χάριν διασκεδάσεως, εἰς τοὺς ποταμούς, εἰς τὰς ἡρεύσας πηγὰς καὶ εἰς τὰ φρέατα πρὸς ἀρδεύσιν ἡ λεύκανσιν τῶν ὥθινων, ἔξεργασίας πολλάκις τῶν ιδίων δεσποινίδων, θεωρούμενου τοῦ ἔργου ἐπιζηλού. Τὸ ποτὲ τοῦ ἔξοχου δὲ κάλλους τῆς κόρης καταθελχθεὶς οὔτος ὁ ἱππότης τῆς Βενετίας, ὁ ἀκόλαστος καὶ ἀσελγὴς φρούρωρος, βίπτεται ἐπ' αὐτῆς ἵνα τῇ δώσῃ θερμὸν φίλημα, ἀλλὰ ρχπίζεται ἀμέσως ὑπὸ τῆς Ἐλληνίδος παρθένου κατὰ πρόσωπον καὶ λιθοβολεῖται ὑπὸ τῶν θεραπαινίδων. Τότε ὄργισθεις ὁ Φράγκος ἔξαγει τὴν μάχαριάν του καὶ κατακόπτει σκληρῶς ἀμφοτέρας τὰς ὅπισθεν τῆς ὡμοπλάτης κυματιζούσας μεγάλας ἔνανθας πλεξούδας τῆς κεφαλῆς της, καὶ ἀπέρχεται φέρων αὐτὰς ὡς λάφυρον κατακτήσεως καὶ τερπνὸν ἐνθύμημα τῆς ἐν τῇ παραδόξῳ καὶ τραχείᾳ ταύτη ἐπαρχίᾳ τῶν Σφακιῶν διαμονῆς του· διὰ τῶν πλοκάμων τούτων τίς οἶδε πόσων ἐπιποτῶν τῆς Βενετίας φίλων του τὰ στήθη νὰ στολίσῃ διενοεῖτο! Ή νέα κόρη ἐπιστρέφει ἀμέσως εἰς τὴν πατρίκην οἰκίαν κλαίοντα καὶ ὀδυρομένη διὰ τὴν προσβολὴν αὐτῆν τῆς παρθενικῆς της κόμης, ἀκρωτηριασθείσης ὑπὸ τῆς βεβήλου καὶ ἀνάνδρου χειρὸς τοῦ Καπουλέτου. Ο πατήρ βλέπει ταύτην εἰς τοιαύτην ὁδύνην, συναισθάγεται τὸ μέγεθος τῆς προσβολῆς, ὄργιζεται, ἀποθηριοῦται, ὁπλίζεται, ἀπέρχεται καὶ σπεύδει παρακολουθούμενος ὑπὸ τῶν οἰκείων του εἰς ἐκδίκησιν· ως λέων συναντᾷ ἀμέσως τὸ θήραμά του, τὸν φρούρωρον αὐτὸν Καπουλέτον καὶ κατακρεουργεῖ τούτον ἡ φρουρὰ λαμβάνει μέρος πρὸς ἐκδίκησιν καὶ συγάπτεται τότε μάχη πρὸς τὴν οἰκογένειαν Βουρδουμπᾶ ἢ τοι τῶν Σκορδύλιδων· καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν φρουρῶν καταστρέφονται, ἀποσυρθέντων τῶν ἀλλων καὶ κατακλεισθέντων ἐν τῷ φρουρίῳ. Αναγγέλλεται δὲ τὸ συμβάν εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς νήσου ἐν Χανίοις, καὶ κερκυνοὶ ἐτοιμάζονται νὰ ἐπιπέσωσι καὶ καταστρέψωσι τὴν οἰκογένειαν Βουρδουμπᾶ· ἡ οἰκογένεια τότε αὐτὴ μὴ δυναμένη νὰ σωθῇ κατέφυγε πάραυτα εἰς χωρίδιον καλούμενον Σχαρκιάν τῆς Αγιας Ρουμέλης τῶν Σφακίων, κειμένην ἐπὶ ἀποτόμου θέσεως, καὶ διὰ φάραγγος ἀδιαβάτου μόνον συγκοινωνοῦσαν. Εκεῖ ὄχυροῦται μετὰ 17 ἀνδρείων ἐκ τῶν συγγενευοῦσῶν οἰκογενειῶν Πατέρων καὶ Ψαρομηλίγγων, ἀποφασισάντων νὰ συμετάσχωσι τῆς τύχης τῆς